

AI. 1/15

REEKS NEDERLANDSE DIALEKTATLASSEN

onder leiding van Dr. E. BLANCQUAERT†, oud-hoogleraar a. d. Rijksuniversiteit te Gent
en Dr. Willem PÉE, oud-hoogleraar a. d. Rijksuniversiteit te Gent

INLEIDING

12

DIALEKTATLAS VAN
GELDERLAND
EN ZUID-OVERIJSEL

door Dr. H. ENTJES en Dr. A. R. HOL†

MET 150 KAARTEN

TEKSTEN

I

Hier is de inleiding tot de atlas van Gelderland en Zuid-Overijssel. Het is de twaalfde atlas van de Reeks van Nederlandse Dialektatlassen, die verzorgd is door de uitnodiging toen wel met inderdaad jeugdige overmoed aangenomen, maar ik wist nog niet, wat ik mij daarmee zou aantrekken. Het zou een paar later duidelijk worden. Professor Blancquaert wist het blijkbaar maar al te goed. Hij vroeg mij met mej. dr. A. R. Hol samen te werken, wij had de nodige ervaring met zulk atlas-werk al opgedaan, een ervaring, die mij ontbrak. Bovendien vond professor Blancquaert het gebied dat deze atlas zou bestrijken, en het aantal plaatsen, dat voor dit deel bewerkt moest worden, te groot voor mij alleen. Ik heb de voorgestelde samenwerking met mej. Hol uitersaam graag aanvaard en toen wij eenmaal met de oorspronkelijke auteurs waren in hoge mate leren waarderen. Ik zal de instructieve gesprekken met haar in Engen en de vele nuttige wenken, die zij mij per brief deed toekomen, niet licht vergeten. Over de vriendelijke gastvrijheid en de oprechte hartelijkheid, waarmee zij mij meermalen heeft ontvangen, kan ik op deze plaats moeilijk uitweiden. Lant ik er daarom maar mee volstaan ook deze menselijke kant van mijn betrekkingen met haar nog eens genoemd te hebben. Maar nu dan onze atlas eindelijk voltooid is, had ik er toch behoefte aan mej. dr. A. R. Hol op zijn minst met zo'n paar persoonlijke woorden te gedenken.

Ik zinspeelde er in de aanhef op, dat mijn onervarenheid mij lelijk parten speelde, toen ik de verzorging van deze atlas wat al te gretig op mij nam. Daar mag evenwel niet uit afgeleid worden, dat ik dat werk niet tot het laatste toe met genoegen gedaan zou hebben. Wat ik niet had voorzien, was de tijd, die het hele karwei, te beginnen met het maken van afspraken voor een opnemings ter plaatse tot de correcties van de laatste drukproef, zou gaan vergen. Maar om niet tot onredelijke jammerklachten te vervallen, daar is immers geen reden voor, zeg ik er althans maar van, dat een en ander mij nogal is tegengevallen. Ik noem overigens niet, dat het alle medewerkers van professor Blancquaert en professor Pée te vergaan is. Misschien kan deze voor de inleiding verder onbelangrijke opmerking toch een aanvaardbare verontschuldiging voor het late verschijnen van onze atlas zijn.

1973

DE SIKKEL N.V., ANTWERPEN

UITGEGEVEN MET DE STEUN VAN DE NEDERLANDSE ORGANISATIE
VOOR ZUIVER-WETENSCHAPPELIJK ONDERZOEK (Z.W.O.)



RIJKSUNIVERSITEIT GENT
SEMINARIE NEDERLANDSE TAALKUNDE
EN VLAAMSE DIALEKTOLGIE
Blandijnberg 2 - B-9000 GENT (België)